

BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2013 358 vom 20. Mai 2014

BE Verwaltungsgericht, 2014-05-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2013_358

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2013 358 du 20 mai 2014

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2013 358 del 20 maggio 2014

Regeste

Widerruf der Niederlassungsbewilligung und Wegweisung infolge Straffälligkeit (Entscheid der Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern vom 16. September 2013 - BD 294/12) | Ausländerrecht

Erwägungen

E. 1.1

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig. Der Beschwerdeführer hat am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen, ist durch den angefochtenen Entscheid besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG). Auf die form- und fristgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten.

E. 1.2

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 VRPG).

E. 2

Umstritten sind der Widerruf der Niederlassungsbewilligung des Beschwerdeführers und dessen Wegweisung aus der Schweiz.

E. 2.1

Die Niederlassungsbewilligung wird unbefristet und ohne Bedingungen erteilt (Art. 34 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 2005 über die Ausländerinnen

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 4 und Ausländer [AuG; SR 142.20]). Sie kann widerrufen werden, wenn die Ausländerin oder der Ausländer zu einer längerfristigen Freiheitsstrafe, d.h. zu einer solchen von mehr als einem Jahr, verurteilt worden ist (Art. 63 Abs. 1 Bst. a i.V.m. Art. 62 Bst. b AuG; BGE 139 I 31 E. 2.1; BVR 2013 S. 543 E. 3.1). Vorausgesetzt ist, dass das Strafurteil in Rechtskraft erwachsen ist (BVR 2013 S. 543 E. 3.1). Der Bewilligungswiderruf ist in diesem Fall auch möglich, wenn sich die Ausländerin oder der Ausländer länger als 15 Jahre in der Schweiz aufgehalten hat (Art. 63 Abs. 2 AuG). – Mit Urteil vom 3. November 2011 verurteilte das Regionalgericht Emmental- Oberaargau den Beschwerdeführer rechtskräftig zu einer Freiheitsstrafe von 4 Jahren (Strafurteil, Vorakten MIDI pag. 81; Abschreibungsbeschluss des Obergerichts vom 30.3.2012, Akten Abteilung Straf- und

Massnahmenvollzug pag. 167 ff.). Der Beschwerdeführer hat damit unbestrittenermassen den Widerrufgrund im Sinn von Art. 63 Abs. 1 Bst. a i.V.m. Art. 62 Bst. b AuG gesetzt. Er rügt, seine privaten Interessen würden das öffentliche Interesse am Widerruf der Niederlassungsbewilligung und der Wegweisung überwiegen.

E. 2.2

Der Widerruf einer Niederlassungsbewilligung ist zulässig, wenn er aufgrund der im Einzelfall vorzunehmenden Interessenabwägung als verhältnismässig erscheint (Art. 5 Abs. 2 der Bundesverfassung [BV; SR 101] und Art. 96 AuG). Im Rahmen dieser Prüfung sind die öffentlichen Interessen an der Entfernungsmassnahme aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung und die privaten Interessen der betroffenen Person am weiteren Verbleib in der Schweiz gegeneinander abzuwägen. Zu berücksichtigen ist die Gesamtheit der rechtswesentlichen Umstände im Einzelfall, namentlich die Schwere des Verschuldens, das Verhalten gegenüber der öffentlichen Ordnung und Sicherheit im Allgemeinen, die Rückfallgefahr, die Dauer der bisherigen Anwesenheit bzw. die Integration sowie die der betroffenen Person und ihrer Familie oder anderen Angehörigen drohenden Nachteile (vgl. BGE 139 I 145 E. 2.4, 135 II 377 E. 4.3 und 4.5, 135 II 110 E. 2.1; BGer 2C_210/2014 vom 17.3.2014, E. 3.2; BVR 2013 S. 543 E. 4.1, 2011 S. 289 E. 5.1, 2008 S. 193 E. 2.2 und 5.1). Wird durch die Entfernungsmassnahme die weitere Pflege familiärer Beziehungen im Sinn von Art. 8 Ziff. 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK; SR 0.101) bzw. des inhaltlich deckungsgleichen Art. 13 Abs. 1 BV beeinträchtigt, bilden Grundlage dieser Interessenabwägung Art. 8 Ziff. 2 EMRK und Art. 36 BV (vgl. BGE 139 I 145 E. 2.2, 31 E. 2.3.3, 16 E. 2.2.2 [mit Hinweisen auf die EGMR-Praxis], 137 I 247 E. 4.1, 135 I 143 E. 1.3, 134 II 1 E. 2.2, 134 II 10 E. 4.1 [Pra 97/2008 Nr. 87]; BVR 2013 S. 543 E. 4.1, 2011 S. 289 E. 5.1, 2008 S. 193 E. 5.3).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 5

E. 3

November 2011 wegen mengen-, gewerbs- und teilweise bandenmässig qualifizierter Widerhandlung gegen das Bundesgesetz vom 3. Oktober 1951 über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe (Betäubungsmittelgesetz, BetmG; SR 812.121) zu einer Freiheitsstrafe von 4 Jahren verurteilt (vorne E. 2.1). Die Freiheitsstrafe indiziert vorab, wie soeben ausgeführt und von der Vorinstanz zu Recht festgestellt wurde (E. 4a), einen schwerwiegenden Verstoss gegen die Rechtsordnung. Ab seiner Rückkehr in die Schweiz im Januar 2008 bis zu seiner Verhaftung am 28. April 2010 kaufte, besass und verkaufte der Beschwerdeführer mindestens 3,703 kg Kokaingemisch (mit einem Reinheitsgrad von mind. 26 %) sowie mindestens 1 kg Marihuana (vgl. vorne Bst. A sowie Strafurteil, Vorakten MIDI pag. 79 f.). Damit

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 6 delinquierte er in einem sehr sensiblen Bereich, in grossem Umfang und über eine lange Zeitspanne hinweg. Darüber hinaus beendete er sein deliktisches Verhalten nicht von sich aus, sondern wurde erst durch die Verhaftung gestoppt (Strafurteil Vorakten MIDI pag. 153). Der Beschwerdeführer handelte schliesslich aus rein finanziellen Gründen, ohne sich in einer Notlage befunden zu haben, war er zu jener Zeit doch erwerbstätig (Strafurteil, Vorakten MIDI pag. 153; Beschwerde S. 8). Bei diesen Gegebenheiten ist es nicht rechtsfehlerhaft, dass die Vorinstanz aus fremdenpolizeilicher Sicht gesamthaft von einem

sehr schweren Verschulden des Beschwerdeführers ausging.

E. 3.1

Das Verschulden, welches die betroffene Person mit der längerfristigen Freiheitsstrafe auf sich geladen hat, ist Ausgangspunkt der Beurteilung des öffentlichen Interesses. Seine Schwere bemisst sich regelmässig nach der Höhe der vom Strafgericht verhängten Strafe (BGE 134 II 10 E. 4.2 [Pra 97/2008 Nr. 87], 129 II 215 E. 3.1; BGer 2C_836/2013 vom 10.2.2014, E. 3.2). Die Vorinstanz ging von einem sehr schweren Verschulden des Beschwerdeführers aus. Unbehelflich ist dessen dagegen gerichteter Einwand, die Vorinstanz habe die qualifizierte Deliktsbegehung sowie die Aggravierungstendenz im deliktischen Verhalten zu Unrecht zusätzlich zur Höhe des Strafmasses gewichtet, da diese Aspekte in der Strafzumessung des Regionalgerichts bereits berücksichtigt worden seien (Beschwerde S. 4): Freiheitsstrafen ab 24 Monaten sprechen für ein schweres Verschulden, da die jeweilige Straftat bereits als so gravierend eingestuft wird, dass ein vollständiger Aufschub der Strafe nicht mehr in Frage kommt und mindestens ein Teil zwingend vollzogen werden muss. Auch aus fremdenpolizeilicher Sicht bedeutet eine Verurteilung zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 24 Monaten einen sehr schwerwiegenden Verstoss gegen die schweizerische Rechtsordnung (vgl. BGE 139 I 145 E. 2.3 und 3.4, 135 II 377 E. 4.3 sowie 4.4, beide zur vorliegend infolge langer Aufenthaltsdauer zwar nicht anwendbaren sog. «Reneja- Praxis»; hinsichtlich der Beurteilung des Verschuldens sind die Erwägungen aber dennoch massgeblich; BVR 2013 S. 543 E. 4.2.3). – Der Beschwerdeführer wurde am

E. 3.2

In die Interessenabwägung einzubeziehen ist weiter das Verhalten der ausländischen Person gegenüber der öffentlichen Ordnung und Sicherheit im Allgemeinen. Bei Personen, die mehrfach oder sogar regelmässig straffällig geworden sind, besteht ein erhebliches sicherheitspolizeiliches Interesse, sie aus der Schweiz wegzuweisen. Wiederholte oder gar notorische Delinquenz zeigt in besonderer Weise, dass sich die betreffende Person von Strafurteilen nicht hat beeindrucken lassen, und führt zum Schluss, dass sie nicht willens oder in der Lage ist, sich an die hiesige Rechtsordnung zu halten (BGE 137 II 297 E. 3.3; BVR 2013 S. 543 E. 4.3 mit weiteren Hinweisen; VGE 2013/58 vom 15.8.2013, E. 4.2 [bestätigt durch BGer 2C_841/2013 vom 18.11.2013]). – Der Beschwerdeführer wurde am 17. November 2006, vor seiner Verurteilung in der Schweiz, in Frankreich wegen Betäubungsmitteldelikten zu einer Freiheitsstrafe von 18 Monaten verurteilt (Akten Straf- und Massnahmenvollzug pag. 5 f.). Zu Recht ging die Vorinstanz aufgrund einer wiederholten Delinquenz im einschlägigen und sensiblen Bereich der Betäubungsmitteldelikte davon aus, dass das sicherheitspolizeiliche Interesse an der aufenthaltsbeendenden Massnahme hierdurch erhöht wird (angefochtener Entscheid E. 4b).

E. 3.3

Mit Blick in die Zukunft ist die Rückfallgefahr zu beurteilen. Die Vorinstanz hat eine solche Gefahr als nicht unerheblich eingeschätzt (angefochtener Entscheid E. 4c).

E. 3.3.1

Der Beschwerdeführer rügt, dies entbehre jeglicher Grundlage. Es bestünden für eine Rückfallgefahr keine konkreten Hinweise. Vielmehr bemühe er sich, wieder in der Arbeitswelt Fuss zu fassen, was gegen erneutes deliktisches Verhalten spreche (Beschwerde S. 5). Er scheint auch vorzubringen, die Rückfallgefahr werde dadurch relativiert, dass er von den 18 Jahren, in welchen er sich in der Schweiz aufhalte «nur» während zweier Jahre

delinquent habe (Beschwerde S. 6).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 7

E. 3.3.2

Aus fremdenpolizeilicher Sicht ist das Risiko eines Rückfalls umso weniger hinzunehmen, je schwerer die Tat wiegt, welche die ausländische Person verübt hat. Bei schweren Straftaten, wozu unter anderem schwere Betäubungsmitteldelikte zählen, muss, angesichts der von diesen Delikten ausgehenden potentiellen Gefahr für die Gesellschaft, ausländerrechtlich selbst ein relativ geringes Rückfallrisiko nicht hingegenommen werden (BGE 139 I 16 E. 2.2.1 und 31 E. 2.3.2, 137 II 233 E. 5.2.2, 130 II 176 E. 4.3). – Zutreffend führt die Vorinstanz aus, dass der konkreten Prognose über das Wohlverhalten sowie dem Resozialisierungsgedanken des Strafrechts im Rahmen der umfassenden fremdenpolizeilichen Interessenabwägung zwar Rechnung zu tragen ist, diese beiden Umstände aber nicht den Ausschlag geben (E. 4c; vgl. BGE 136 II 5 E. 4.2, 134 II 10 E. 4.3 [Pra 97/2008 Nr. 87], 130 II 176 E. 4.2, 129 II 215 E. 3.2, 125 II 105 E. 2c mit Hinweisen; BVR 2013 S. 543 E. 4.4.1). Auch dürfen im Anwendungsbereich des AuG die von der Vorinstanz angestellten generalpräventiven Überlegungen mitberücksichtigt werden (E. 4c; vgl. BGE 136 II 5 E. 4.2; BGer 2C_501/2013 vom 8.11.2013, E. 4.4, 2C_551/2013 vom 24.2.2014, E. 4.2; BVR 2013 S. 543 E. 4.4.1, 2011 S. 289 E. 5.3.1 je mit Hinweisen). Schliesslich ist dem Beschwerdeführer zwar zugutezuhalten, dass er sich seit seiner bedingten Entlassung, soweit aktenkundig, nichts mehr zuschulden kommen liess. Bis zum 27. April 2014 befand er sich jedoch noch in der Probezeit (Verfügung der Abteilung Straf- und Massnahmenvollzug vom 3.12.2012, Akten Straf- und Massnahmenvollzug pag. 242 ff.). Gutes Verhalten wird, wie die Vorinstanz richtig ausgeführt hat (E. 4c), in der Probezeit, ebenso wie im Strafvollzug, allgemein erwartet und erlaubt wenig Rückschlüsse auf die Bewährungsaussichten nach Ablauf dieser Zeitspanne (BGE 137 II 233 E. 5.2.2; 134 II 10 E. 4.3 [Pra 97/2008 Nr. 87]; BGer 2C_586/2013 vom 3.12.2013, E. 3.2.1). Es ist deshalb entgegen der Vorbringen des Beschwerdeführers (Beschwerde S. 5) nicht fehlerhaft, dass die Vorinstanz sein Verhalten in der Probezeit und in der Zeit, die er in Unfreiheit verbracht hat, nicht entscheidend zu seinen Gunsten gewichtet hat, wiewohl es zu keinen Beanstandungen Anlass gegeben hat. In diesem Zusammenhang blendet der Beschwerdeführer im Übrigen seine frühere Verurteilung im einschlägigen Bereich aus. Er muss sich entgegenhalten lassen, dass er nur kurze Zeit nach Entlassung aus dem Strafvollzug in Frankreich erneut mit Betäubungsmitteln handelte. Damit hat er, wie die Vorinstanz zu Recht festhält (E. 4c), eine gewisse Einsichtslosigkeit und Unbelehrbarkeit gezeigt, abgesehen davon, dass auch das Strafgericht Emmental-Oberaargau keine echte Einsicht und Reue feststellen konnte (Strafurteil, Vorakten MIDI pag. 154 f.). Seine vor dem Verwaltungsgericht erneut vorgetragene Beteuerung, wonach er seine Tat

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 8 aufrichtig bereue, die Strafe akzeptiert habe und in Zukunft deliktsfrei leben wolle (Beschwerde S. 5), vermögen daran nichts zu ändern; auch diese ist im Licht der drohenden Entfernungsmassnahme zu sehen. Wie die Vorinstanz zudem zutreffend ausführt (E. 4c), ist nicht ersichtlich, inwiefern die familiären und beruflichen Umstände heute günstiger sein sollten als zum Deliktszeitpunkt: Der Beschwerdeführer bringt vor, er lebe seit der Haftentlassung wieder mit D. _____ im Konkubinat zusammen (Beschwerde S. 7). Auch wenn unterstellt wird, dieses Vorbringen treffe zu (dazu hinten E. 4.2.2 f.), kann der

Beschwerdeführer daraus nichts zu seinen Gunsten ableiten. D. _____ war am Betäubungsmittelhandel in der Schweiz selber beteiligt und wurde ebenfalls zu einer Freiheitsstrafe verurteilt (Strafurteil, Vorakten MIDI pag. 86 f.). Weiter vermochte die Verantwortung, die er für seinen Sohn trägt, den Beschwerdeführer bereits damals, wie die Vorinstanz richtig festhält (E. 4c), nicht vom deliktischen Verhalten abzuhalten, obschon der Sohn im damaligen Zeitpunkt noch nicht volljährig war. Schliesslich ist der Beschwerdeführer seit seiner Entlassung nicht mehr erwerbstätig (vgl. hinten E. 4.1). Es ist deshalb nicht rechtsfehlerhaft, dass die Vorinstanz von einem nicht unerheblichen Risiko erneuter Straffälligkeit ausging, welches nicht hingenommen werden muss.

E. 3.4

Mit der Vorinstanz ist nach dem Gesagten von einem sehr gewichtigen öffentlichen Interesse am Widerruf der Niederlassungsbewilligung des Beschwerdeführers und dessen Wegweisung aus der Schweiz auszugehen.

E. 4

Diesem öffentlichen Interesse sind die privaten Interessen des Beschwerdeführers gegenüberzustellen, wobei die Dauer seiner Anwesenheit und seine Integration in der Schweiz sowie die ihm und seinen Angehörigen drohenden Nachteile zu berücksichtigen sind.

E. 4.1

Der Beschwerdeführer reiste im Jahr 1995 im Alter von 24½ Jahren in die Schweiz ein. Wie die Vorinstanz richtig ausführt (E. 5a), fällt seine Anwesenheitsdauer damit, selbst relativiert um die Zeitspanne, die er in Unfreiheit und im Ausland verbracht hat, vergleichsweise lang aus (vgl. vorne Bst. A; zur Relativierung der Aufenthaltsdauer: BGE 134 II 10 E. 4.3; BGer 2C_267/2014 vom 18.3.2014, E. 4.1; BVR 2013 S. 543 E. 5.1, 2011 S. 198 E. 6.2.2). Zu Recht bezeichnet die Vorinstanz

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 9 aber auch die Respektierung der rechtsstaatlichen Ordnung als wichtigen Aspekt jeglicher Integration (E. 5a; vgl. Art. 4 Bst. a der Verordnung vom 24. Oktober 2007 über die Integration von Ausländerinnen und Ausländern [VIntA; SR 142.205]), weshalb die Verurteilungen des Beschwerdeführers entgegen dessen Ansicht (Beschwerde S. 6 f.) sehr wohl gegen eine erfolgreiche Integration sprechen, auch wenn die Straffälligkeit zugleich das öffentliche Interesse an dessen Wegweisung begründet. Der Beschwerdeführer kann, was seine soziale Integration betrifft, auch aus der Beziehung zu D. _____ nichts Entscheidendes zu seinen Gunsten ableiten, selbst wenn unterstellt wird, die beiden würden seit der Haftentlassung des Beschwerdeführers wieder im Konkubinat zusammenleben (dazu hinten E. 4.2.2 f.). Wie erwähnt, war D. _____ selber an der Deliktsbegehung beteiligt (vgl. vorne E. 3.3.2). Gefestigte soziale Kontakte im weiteren Umfeld bringt der Beschwerdeführer auch im verwaltungsgerichtlichen Verfahren nicht vor (vgl. Beschwerde S. 7), weshalb anzunehmen ist, dass solche nicht in nennenswertem Umfang bestehen. Die Vorinstanz ging deshalb zu Recht davon aus, dass sich der Beschwerdeführer in sozialer Hinsicht bescheiden bzw. nicht genügend integriert hat. In Bezug auf die berufliche Integration sind die Bemühungen des Beschwerdeführers um erneute Anstellung bei seinem früheren Arbeitgeber anzuerkennen, welche er während noch laufendem Strafvollzug unternommen hat (Beschwerde S. 7 f.). Die Vorinstanz hat diesen Umstand nicht in Zweifel gezogen (vgl. angefochtener Entscheid E. 5a). Der Beweisantrag auf Befragung des

ehemaligen Arbeitgebers wird in antizipierter Beweiswürdigung abgelehnt, weil dieser nicht mehr bestätigen könnte als die bereits anerkannten Bemühungen um erneute Anstellung. Die Vorinstanz hat weiter berücksichtigt (E. 5a), dass der Beschwerdeführer ab dem 1. Juli 2013 die Küche des «El Presidente Club» in Bern mieten wollte. Beide Erwerbssaussichten verwirklichten sich in der Folge jedoch nicht (Beschwerde S. 7 f.). Anzuerkennen sind ferner die heutigen Anstellungsbemühungen (Beschwerdebeilage [BB] 2a-d) und der Umstand, dass der Beschwerdeführer ab dem Zeitpunkt seiner Einreise im Jahr 1995 bis ins Jahr 2003 sowie zwischen 2008 und 2010 einem regelmässigen Erwerb nachging. Ab 2003 bis zu seiner Verurteilung in Frankreich im Jahr 2006 (vgl. vorne E. 3.2) ging er jedoch keiner geregelten Arbeit nach (vgl. BB 14). Nach seiner Entlassung aus dem Strafvollzug im Dezember 2012 (vgl. vorne Bst. A) war er bei der Regionalen Arbeitsvermittlung (RAV) angemeldet (Vorakten POM, Beilage 12). Anders als der Beschwerdeführer meint (Beschwerde S. 8), begründen seine Arbeitsbemühungen allein noch keine erfolgreiche berufliche Integration. Eine solche würde voraussetzen, dass er, wie die Vorinstanz richtig festgestellt hat (E. 5a), ein Erwerbseinkommen

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 10 erwirtschaftet, das seinen Konsum zu decken vermag (vgl. BGer 2C_719/2013 vom 10.12.2013, E. 2.2, 2C_857/2010 vom 25.2.2011, E. 2.3.1; VGE 2013/211 vom 9.4.2014, E. 2.3). Er war teilweise schon früher und ist seit Anfang 2013 bis heute vollumfänglich auf Sozialhilfe angewiesen (vgl. Vorakten POM, Beilage 6; BB 5 und 8a- i; Beschwerde S. 5). Unbestritten sind sodann die Feststellungen der Vorinstanz zum finanziellen Gebaren des Beschwerdeführers und seiner Verschuldung; darauf kann verwiesen werden (vgl. angefochtener Entscheid E. 5a S. 9; Beschwerde S. 8). Der vorinstanzliche Schluss, der Beschwerdeführer habe sich auch in wirtschaftlicher Hinsicht bescheiden bzw. nicht erfolgreich integriert, trifft bei dieser Sachlage zu. Weiter ist der Vorinstanz zuzustimmen, wenn sie von einer ungenügenden sprachlichen Integration ausgeht (angefochtener Entscheid E. 5a); noch im letzten Jahr war es für den Beschwerdeführer mangels hinreichender Deutschkenntnisse beispielsweise schwierig, einen Kuchen gestützt auf ein Rezept korrekt und selbständig zuzubereiten (vgl. Bericht AMM Transfer, RAV, vom 17.6.2013, Vorakten POM Beilage 12). Dass er während gut einem Monat (6.5.2013-14.6.2013) einen Deutschkurs besucht hat (Bericht AMM Transfer, RAV, vom 17.6.2013), stellt diese Einschätzung nicht in Frage. – Es ist aus diesen Gründen nicht rechtsfehlerhaft, dass die Vorinstanz gesamthaft betrachtet von einer in beruflicher, wirtschaftlicher, sozialer und sprachlicher Hinsicht bescheidenen bzw. nicht gelungenen Integration des Beschwerdeführers ausging.

E. 4.2

Zu würdigen sind weiter Nachteile, die der Beschwerdeführer und seine Angehörigen durch die ausländerrechtliche Massnahme zu gewärtigen haben. Der Beschwerdeführer beruft sich auf die Beziehung zu seinem in der Schweiz lebenden Sohn, einem Schweizer Bürger, und die Beziehung, welche er mit der Schweizerin D. _____ führe (Beschwerde S. 8 f.).

E. 4.2.1

Auf Art. 8 Ziff. 1 EMRK, der den Schutz des Familienlebens garantiert, kann sich der Beschwerdeführer im Hinblick darauf, dass der Sohn C. _____ am ... 2014 volljährig geworden ist, nicht mehr berufen, da insoweit auf dessen Alter zum Urteilszeitpunkt abzustellen ist (vgl. betreffend Kindernachzug BGE 136 II 497 E. 3.2 [Pra 100/2011 Nr.

50], 133 II 6 unpubl. E. 1.1.2, 129 II 11 E. 2, 120 Ib 257 E. 1f; BVR 2003 S. 193 E. 1e und f). Da C._____ damit nicht (mehr) zur sogenannten Kernfamilie des Beschwerdeführers zählt, dieser kein besonderes Abhängigkeitsverhältnis geltend macht und ein solches auch nicht ersichtlich ist, wird diese Beziehung von Art. 8 EMRK nicht erfasst (BGE 137 I 154 E. 3.4.2 mit Hinweis;

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 11 BGer 2C_864/2011 vom 11.4.2012, E. 4; VGE 2013/309 vom 19.12.2013, E. 4.3.2). Dessen ungeachtet ist davon auszugehen, dass die örtliche Trennung für Vater und Sohn nicht einfach wäre, wiewohl die beiden unbestrittenermassen in den letzten 16 bzw. 10 Jahren nicht mehr zusammengelebt haben (vgl. angefochtener Entscheid E. 5b S. 10). Immerhin würde die Beziehung aber mit Hilfe moderner Kommunikationsmittel und im Rahmen von Besuchen gepflegt werden können.

E. 4.2.2

Der Beschwerdeführer beruft sich auch bezüglich seiner Beziehung zu D._____ auf Art. 8 Ziff. 1 EMRK (Beschwerde S. 9). In den Schutzbereich dieser Bestimmung fallen ebenfalls nicht rechtlich begründete familiäre Verhältnisse, sofern eine genügend nahe, echte und tatsächlich gelebte Beziehung seit Langem eheähnlich gelebt wird. Entscheidend ist die Qualität des Familienlebens und nicht dessen rechtliche Begründung (BGE 135 I 143 E. 3.1; BGer 2C_458/2013 vom 23.2.2014, E. 2.1, 2C_702/2011 vom 23.2.2012, E. 3, 2C_97/2010 vom 4.11.2010, E. 3). Eine Konkubinatsbeziehung muss daher bezüglich Art und Stabilität in ihrer Substanz einer Ehe gleichkommen. Dabei ist wesentlich, ob das Paar in gemeinsamem Haushalt lebt; zudem ist bei der Beurteilung der Natur und Dauer der Beziehung sowie ihrem Interesse und ihrer Bindung aneinander, etwa durch Kinder oder andere Umstände wie die Übernahme von wechselseitiger Verantwortung, Rechnung zu tragen (vgl. BGE 135 I 143 E. 3.1, 138 III 157 E. 2.3.3 S. 161 f. [Pra 101/2012 Nr. 120]; BGer 2C_458/2013 vom 23.2.2014, E. 2.1, 2C_702/2011 vom 23.2.2012, E. 3, 2C_97/2010 vom 4.11.2010, E. 3; EGMR 2.11.2010 [Grosse Kammer] i.S. Yigit gegen Türkei, Ziff. 93 ff.). – Aktenkundig ist nebst der gemeinsamen Vergangenheit (vgl. vorne Bst. A und E. 3.3.2), dass der Beschwerdeführer seit der Entlassung aus dem Strafvollzug im selben Haushalt wie D._____ lebt (vgl. Sozialhilfebudget «01.01.2013 ->», BB 5). Die Vorinstanz hat Zweifel geäussert, ob die beiden wieder ein Paar sind, nachdem die Beziehung laut Strafurteil in die Brüche gegangen ist (vgl. angefochtener Entscheid E. 5b S. 11 sowie Vorakten MIDI, pag. 163). Der Beschwerdeführer widerspricht, substantiiert vor Verwaltungsgericht aber nicht, wie sich die Beziehung und insbesondere die Übernahme wechselseitiger Verantwortung seither gestaltet (vgl. Beschwerde S. 7 und 9). Dies ergibt sich, anders als er meint, auch nicht aus den eingereichten Auszügen aus den Sozialhilfeakten, zumal in seinem Budget kein Konkubinatsbeitrag, sondern bloss ein Beitrag an die Haushaltführung eingestellt ist (vgl. erwähntes Budget sowie BB 8a, 8e-g; zu dieser Unterscheidung BVR 2014 S. 147 ff.). Die Frage kann aber letztlich offen bleiben, da in der Folge unterstellt wird, die Beziehung zu D._____ werde als anspruchsbegründendes

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 12 Konkubinatsverhältnis gelebt (E. 4.2.3 hiernach). Die Befragung von D._____ ist daher verzichtbar; der entsprechende Beweisantrag wird abgelehnt.

E. 4.2.3

Ein Eingriff in das konventions- und verfassungsrechtlich geschützte Familienleben liegt nur dann vor, wenn D._____ ihrerseits eine Ausreise in die Dominikanische Republik nicht zuzumuten wäre und die Entfernungsmassnahme deshalb faktisch zur Trennung des Konkubinatpaars führen würde (vorne E. 2.2; BGE 137 I 247 E. 4.1.1; VGE 198/2013 vom 10.3.2014, E. 4.3.2 mit Hinweisen [nicht rechtskräftig]). Der Beschwerdeführer bringt vor, für D._____ sei eine Ausreise in die Dominikanische Republik nicht zumutbar, zumal sie bereits während einer gewissen Zeit versucht hätten, dort zu leben (vgl. vorne Bst. A; Beschwerde S. 9). Wie es sich damit verhält, kann offen bleiben, denn ein Eingriff in den Schutzbereich des Grundrechts ist statthaft, wenn er sich insgesamt als verhältnismässig erweist (BGE 137 I 247 E. 4.1). Das Verwaltungsgericht anerkennt die Beeinträchtigung der Beziehung, wenn der Beschwerdeführer die Schweiz allein verlassen würde, da sie nur noch in eingeschränktem Mass gepflegt werden könnte. Der Beschwerdeführer muss sich allerdings entgegenhalten lassen, dass ihn die Beziehung zu D._____ nicht vom Betäubungsmittelhandel abhalten konnte. Im Gegenteil; D._____ war an der deliktischen Aktivität sogar beteiligt (vgl. vorne E. 3.3.2). Sowohl er als auch sie konnten spätestens ab dem Zeitpunkt der gemeinsamen Deliktsbegehung – ab Anfang 2008 laut Strafurteil – nicht mehr damit rechnen, ihre Beziehung weiterhin in der Schweiz leben zu können. Das private Interesse des Beschwerdeführers und von D._____ an seinem Verbleib in der Schweiz ist vor diesem Hintergrund stark zu relativieren.

E. 4.3

Was allfällige weitere dem Beschwerdeführer durch die strittige Massnahme drohende Nachteile angeht, ist Folgendes zu erwägen: Der in der Dominikanischen Republik geborene Beschwerdeführer bestreitet nicht, dass er dort zur Schule ging und eine Lehre absolvierte, dort einer Erwerbstätigkeit nachging, erst mit 24½ Jahren in die Schweiz einreiste, sich zwischenzeitlich während einiger Monate wieder in der Dominikanischen Republik aufhielt (vgl. vorne Bst. A), dort vier erwachsene Kinder und weitere Familienangehörige sowie ein eigenes Haus hat, bestens mit den Verhältnissen seines Heimatlandes vertraut ist und sich dort wieder eingliedern kann (angefochtener Entscheid E. 5c). Wie die Vorinstanz zu Recht ausführt, ist namentlich nicht ersichtlich, inwiefern die Lebensumstände und die wirtschaftliche Situation für den

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 13 Beschwerdeführer in der Dominikanischen Republik schwieriger sein sollten als für alle dort lebenden Menschen.

E. 4.4

Insgesamt fällt auf privater Seite die Beziehung zu D._____ nicht allzu stark ins Gewicht. Ebenso verhält es sich mit jener zu seinem Sohn C._____. Zu Gunsten des Beschwerdeführers ist grundsätzlich seine, allerdings zu relativierende, eher lange Aufenthaltsdauer zu würdigen; seine Integration kann aber bestenfalls als bescheiden bezeichnet werden und gewichtet nicht entscheidend. Schliesslich stehen der Rückkehr und Wiedereingliederung in seinem Heimatland keine Hindernisse entgegen.

E. 5

Der Beschwerdeführer wurde wegen mengen-, gewerbs- und teilweise bandenmässig qualifizierter Wiederhandlung gegen das BetmG zu einer Freiheitsstrafe von 4 Jahren verurteilt. Er hat die Gesundheit vieler Menschen in Gefahr gebracht und sich damit ein schweres Verschulden aufgeladen (vorne E. 3.1), wobei ihn die frühere Verurteilung wegen

Betäubungsmitteldelikten zu einer Freiheitsstrafe von 18 Monaten offensichtlich unbeeindruckt liess (vorne E. 3.2). Verbunden mit der nicht hinzunehmenden Rückfallgefahr (vorne E. 3.3) begründet dies ein gewichtiges öffentliches Interesse am Widerruf der Niederlassungsbewilligung und der Wegweisung des Beschwerdeführers aus der Schweiz. Seine privaten Interessen wie auch das Interesse seines heute volljährigen Sohnes und von ... an seinem Verbleib in der Schweiz (vorne E. 4) vermögen dieses öffentliche Interesse nicht aufzuwiegen. Die Beschwerde erweist sich in allen Teilen als offensichtlich unbegründet und ist abzuweisen; dem Beschwerdeführer ist praxisgemäss eine neue Ausreisefrist anzusetzen (Art. 64d Abs. 1 AuG). Bei dieser Sachlage kann offenbleiben, ob die Niederlassungsbewilligung wegen der längeren Landesabwesenheit des Beschwerdeführers und seines damaligen Gefängnisaufenthalts in Frankreich (vgl. vorne Bst. A) nicht ohnehin von Gesetzeswegen erloschen ist (Art. 61 Abs. 2 AuG). Das Verwaltungsgericht beurteilt offensichtlich unbegründete Beschwerden in Zweierbesetzung (Art. 56 Abs. 3 des Gesetzes vom 11. Juni 2009 über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft [GSOG; BSG 161.1]).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 14

E. 6

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wird der Beschwerdeführer grundsätzlich kostenpflichtig und hat keinen Anspruch auf Parteikostenersatz (Art. 108 Abs. 1 und 3 VRPG). Er hat indessen für das verwaltungsgerichtliche Verfahren um unentgeltliche Rechtspflege ersucht.

E. 6.1

Auf Gesuch hin befreit die Verwaltungsjustizbehörde eine Partei von den Verfahrenskosten, wenn sie nicht über die erforderlichen Mittel verfügt und ihr Rechtsbegehren nicht aussichtslos erscheint (Art. 111 Abs. 1 VRPG; vgl. auch Art. 117 der Schweizerischen Zivilprozessordnung vom 19. Dezember 2008 [Zivilprozessordnung, ZPO; SR 272]). Unter den gleichen Voraussetzungen kann einer Partei überdies eine Anwältin oder ein Anwalt beigeordnet werden, wenn die tatsächlichen und rechtlichen Verhältnisse es rechtfertigen (Art. 111 Abs. 2 VRPG). Ein Prozess ist nicht aussichtslos, wenn berechtigte Hoffnung besteht, ihn zu gewinnen, das heisst wenn Gewinnaussichten und Verlustgefahren sich ungefähr die Waage halten oder jene nur wenig geringer sind als diese. Als aussichtslos sind nach der bundesgerichtlichen Praxis demgegenüber Prozessbegehren anzusehen, bei denen die Gewinnaussichten beträchtlich geringer sind als die Verlustgefahren und deshalb kaum als ernsthaft bezeichnet werden können. Massgebend ist dabei, ob eine Partei, die über die nötigen Mittel verfügt, sich bei vernünftiger Überlegung zu einem Prozess entschliessen oder aber davon absehen würde; eine Partei soll einen Prozess, den sie auf eigene Rechnung und Gefahr nicht führen würde, nicht deshalb austragen können, weil er sie nichts kostet (BGE 129 I 129 E. 2.3.1, 128 I 225 E. 2.5.3, 125 II 265 E. 4b, 124 I 304 E. 2c; vgl. zum Ganzen auch Merkli/Aeschlimann/Herzog, Kommentar zum bernischen VRPG, 1997, Art. 111 N. 12).

E. 6.2

Die Vorinstanz hat gestützt auf die detaillierte Wiedergabe der massgebenden Praxis und auf zutreffender tatbeständlicher Grundlage die involvierten Interessen sorgfältig gegeneinander abgewogen. Vor diesem Hintergrund waren aufgrund der schweren

Delinquenz im Bereich der Betäubungsmittel und des Umstands, dass der Beschwerdeführer im verwaltungsgerichtlichen Verfahren nichts Substantielles anführt bzw. anführen kann, das das öffentliche Interesse an der ausländerrechtlichen Massnahme nur annähernd aufzuwiegen vermöchte – namentlich hat er auch mit Blick auf die im Zeitpunkt der Beschwerde- bzw. Gesuchseinreichung absehbare

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 15 Volljährigkeit seines Sohnes in keiner Weise ausgeführt, dass oder inwiefern zwischen ihnen ein besonderes Abhängigkeitsverhältnis bestehen könnte –, die Gewinnaussichten der Beschwerde von Beginn weg beträchtlich geringer als die Verlustgefahren. Die Beschwerde ist aussichtslos und das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege abzuweisen. – Da über das Gesuch erst im Zeitpunkt des Urteils entschieden wird und der Beschwerdeführer keine Gelegenheit hatte, sein Rechtsmittel zurückzuziehen und Verfahrenskosten zu sparen, sind praxisgemäss Gebühren nur im Umfang zu erheben, wie sie im Falle der Abschreibung des Verfahrens geschuldet wären. Die angefallenen Parteikosten hat der Beschwerdeführer selbst zu tragen. Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen. Dem Beschwerdeführer wird eine neue Ausreisefrist angesetzt auf den 7. Juli 2014. 2. Das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege wird abgewiesen. 3. Die Kosten des Verfahrens vor dem Verwaltungsgericht, bestimmt auf eine reduzierte Pauschalgebühr von Fr. 500.--, werden dem Beschwerdeführer auferlegt. 4. Parteikosten werden keine gesprochen. 5. Zu eröffnen: - dem Beschwerdeführer - der Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern - dem Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement Das präsidierende Mitglied: Die Gerichtsschreiberin:

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 20.5.2014, Nr. 100.2013.358U, Seite 16 Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Zustellung der schriftlichen Begründung beim Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.